



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 42. BR./NO. 5

31. siječnja - January 31, 2021

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + www.norvalqueenofpeace.com

e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com

Učio ih je kao
onaj koji ima
vlast



**SVETU MISU MOŽETE PRATITI UŽIVO - LIVE STREAM
NEDJELJOM U 11 SATI NA HRVATSKOM I 12:30 NA ENGLESKOM (IN ENGLISH)
IZ NAŠE CRKVE NA OVIM POVEZNICAMA**

<https://www.youtube.com/c/NorvalQueenofPeace>

ili

https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDI3yoBpaXuh_mNVOiQ



PASTORALNO
OSOBLJE



Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik

Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar

Karmela Bagarić, tajnica



DUHOVNA PORUKA

Sin Božji u moći

Kad je naš Gospodin Isus Krist počeo javno djelovati, on nije nastupao kao mnogi prije njega koji su se sami predstavljali kao imenovani proroci, a da nisu poslani od Boga. U starozavjetnoj knjizi Ponovljenog zakona, kako nam to donosi prvo čitanje, takvim prorocima bez naloga upućena je ozbiljna opomena: "A prorok koji bi se usuđivao govoriti što u moje ime, što ja ne budem zapovjedio da govorim, i koji bi govorio u ime drugih bogova, takav prorok neka se pogubi!"

Očito je u Starom zavjetu bilo mnogo takvih krivih proroka, a i u vrijeme Isusovo također, koji su sebe vidjeli kao oslobođitelje naroda, koji su oko sebe okupljali mase i prouzročivali krvave nemire, na kraju nisu uspjeli i pokazalo se da su krivi proroci. Isus Krist nije bio takav jedan od samoimenovanih proroka!

On je puno više nastupao kao Sin Božji u moći, i to nije pokazivao na drzak način, nego u velikoj jednostavnosti i poniznosti. To je jednostavno bila snaga njegove riječi, koju su ljudi uzimali duboko k srcu. I naravno, bilo je čudesa i znakova koji su posvjedočili njegovo božansko poslanje i djelovanje.

Jedan čovjek opsjednut nečistim duhom bit će oruđe objave toga, tko je stvarno Isus. Iz usta opsjednutoga čuje se riječ: "Znam tko si, Svetac Božji!" Isus dakako ne prihvata proglašenje "odozdo", nego zapovijeda



fra
Jozo
Župić

zlom duhu da šuti i da napusti čovjeka. Kad se to stvarno dogodi i izmučeni čovjek bude oslobođen svoje patnje, svi prepoznaju velika djela Božja i slave njegovu vlast.

Istjerivanje zlih duhova po Isusu kao i ostala čudesna stvarni su znakovi započetog kraljevstva Božjega. Sada će knez svijeta, davao, biti izbačen od onoga, koji ima vlast nad svakim zlom i koji oslobođa ljude, da ih učini djecom Božjom. Isus Krist je Gospodin!

Svi koji su čekali na dolazećeg Otkupitelja, sada imaju opravdan razlog, da svoju nadu stave u Isusa. Dakako, oni ga još nisu stvarno poznavali, ali ih je on ipak učio drukčije od pismoznanaca, i to s božanskom punomoću. Tako je Gospodin objavio nevidljivo-ga Oca u svojoj ljudskosti, vječnog Boga koji ga je poslao u svijet. Mnogi su povjerovali u njega, i doživjeli su što to znači biti obdaren pravim životom u Bogu.

Također i za nas, draga braća i sestre, Isus Krist je Gospodin. Njega smijemo i želimo slušati. Njegove riječi su riječi života vječnoga i riječi spasa. Na njega, našega Boga i Otkupitelja, želimo staviti našu nadu. Nerijetko i u našem vremenu izranjaju samozvani proroci koji se prikazuju kao vođe čovječanstva, ali oni to nisu. Svaka nuda u čovjeka

ukoliko nije povezana s nadom u Boga, prije ili kasnije će razočarati.

Mi se suprotstavljamo zlju po dobru. Borimo se da na zlo ne uzvraćamo zlom. Nasuprot mržnji suprotstavljamo moć opraštaja. Isus nas ne oslobođa od zla oružjem niti magičnom čarolijom, nego samo po ljubavi do smrti na križu.

Stavimo sve u Božje ruke; on nosi i upravlja naš život i vodi nas do cilja. Neka nas prati zagovor Majke Božje Marije. Ona je u vjeri sve više vidjela u Isusu ne samo čovjeka; ona ga je

prepoznala kao Boga i njemu je vjerovala i nadala se. Iz neba nam je blizu sa svojom majčinskom ljubavlju i želi nas pratiti do svoga Sina u vječno kraljevstvo ljubavi i mira.

(www.franjevci-split.hr)



ŽUPNE OBAVIJESTI

POMOĆ POSTRADALIMA U POTRESU

Strašan potres u području Petrinje i Siska proizveo je ruševine i stradanja. Generalni konzulat Republike Hrvatske u Mississauga poslano nam je ovu poruku:

Poštovane Hrvatice i Hrvati!

Nažalost svjedoci smo niza snažnih potresa u Hrvatskoj, od kojih je najrazorniji jučer u Petrinji i Sisačko-moslavačkoj županiji uzeo više ljudskih života, iza sebe ostavio mnoge ozljeđene i brojne osobe bez krova nad glavom.

U želji da svim plemenitim osobama koji žele pomoći pogodenom području i žrtvama pružimo informaciju o kanalu pomoći putem institucija Republike Hrvatske ovim putem objavljujemo podatke o računu za pomoći koji je otvorila Vlada Republike Hrvatske:

Banka/Bank:

Hrvatska narodna banka,
Croatian National Bank
Trg hrvatskih velikana 3,
Zagreb 10000, Hrvatska

BIC (SWIFT) CODE BANKE:

NBHRHR2XXXX

Naziv i adresa primatelja plaćanja:

Ministarstvo financija RH,
Beneficiary name and address:
Republic of Croatia – Ministry of Finance,
Katančićeva 5, 10000 Zagreb

Broj računa/Bank account number:

IBAN: HR12 1001 0051 8630 0016 0

Referenca plaćanja:

Pomoći za obnovu nakon potresa

Remittance info – remarks:

Earthquakes aid

Službena informacija dostupna je na web stranici Vlade RH:
<https://vlada.gov.hr/pomoc-za-obnovu-nakon-potresa/31173>

Ljudski je i plemenito pomagati.

S poštovanjem,

Ante Jović, generalni konzul

Nacionalni ravnatelj Dušobrižništva za Hrvate u inozemstvu, **vel. dr. Tomislav Markić**, u svome pismu hrvatskim župama i misijama po svijetu pozvao je da svoje novčane darove možemo poslati na:

Hrvatski Caritas, Ksaverska cesta 12a, Zagreb, kod PBZ (Privredna banka Zagreb), IBAN: HR0523400091100080340, poziv na broj: 12-20, SWIFT/BIC: PBZGHR2X.

Ako želite poslati svoj novčani dar **preko našeg župnog ureda**, donesite svoju omotnicu u naš župni ured i ubacite je u poštanski sandučić na vratima ureda/kuće, ili uplatite "online" na

cfcnorval@gmail.com

(s naznakom da je to za pomoći postradalima u potresu).

Sve vaše novčane darove poslat ćemo Hrvatskom Caritasu. Već smo poslali Hrvatskom Caritasu \$9,000.00 kanadskih dolara!

VAŠI NOVČANI DAROVI

Novčani darovi donešeni osobno u župni ured, predani u crkvi, ili poslani preko "Online Banking" na email cfcnorval@gmail.com ili na **ONLINE GIVING** na našoj župnoj Web stranici

ZA UPLATU CRKVENOG DUGA

Aličić, Ivan -----	\$300.00
Batinčić, Ružica-----	\$100.00
Božić, Miro i Jela-----	\$200.00
Bubrin, Vladimir i Mirjana-----	\$200.00
Cikovjević, Branko-----	\$300.00
Dubravac, Jozo i Marica-----	\$100.00
Juričić, Danny i Sylvia-----	\$20.00
Knežević, Jerko i Zdravka-----	\$200.00
Luburić, Zvonko i Adriana-----	\$500.00
Miletić, Ivica i Ana-----	\$100.00
Nižić, Blago i Veronika-----	\$1,000.00
Prce, Stanko i Jana-----	\$100.00
Skoko, Slavica-----	\$100.00
Stojić, Mate i Mara-----	\$200.00
Vulić, Dragan i Mladenka-----	\$100.00

U spomen - + Mila Marić

◆ Suprug Darinko Marić-----	\$1,000.00
◆ Sin John i Gordana Marić-----	\$500.00
◆ Bošnjak, Ivan i Ruža-----	\$200.00
◆ Marinčić, Miroslav i Mila-----	\$50.00

U spomen - + Jure Sušac

◆ Sestra Zdenka i Stanko Pehar-----	\$400.00
-------------------------------------	----------

U spomen - + Ruža Ruška Tomić

Kći Nedja i Mate Čuvalo-----	\$100.00
Buntić, Milka-----	\$40.00

Dropulić, Ružica-----	\$40.00
Smolčić, Ivan i Marta-----	\$40.00

CARITAS - POMOĆ ŽRTVAMA POTRESA

• Knežević, Jerko i Zdravka-----	\$200.00
• Perko, Ružica-----	\$200.00
• Rezo, Ivan-----	\$300.00
• Skoko, Slavica-----	\$100.00
• Stojić, Mate i Mara-----	\$200.00

KRUH SV. ANTE

• Vidačković, Renata i obitelj-----	\$50.00
-------------------------------------	---------

NEDJELJNI DAROVI

• 24. siječnja 2021. -----	\$1,010.00
----------------------------	------------



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi

darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Do konca siječnja 2021. crkve će biti zatvorene. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je cfcnorval@gmail.com

Usvojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otpłata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (**Fra Marko**)

**OBAVIJEŠT O PRVOJ PRIČESTI
I
KRIZMI**

Pozivamo sve roditelje da prijave svoju djecu za pripravu za Prvu svetu pričest i Krizmu. Nazovite naš župni ured ili se prijavite preko naše župne web stranice. Iako su ovakvi uvjeti u vrijeme dok su crkve zatvorene, pokušat ćemo se organizirati za vjeronauk i pripravu za sakramente koliko je to moguće. O načinu održavanja vjeronauka obavijestit ćemo vas tijekom veljače.

Calling all parents to register their children for first communion and confirmation prep classes. Please call our parish office or visit our parish website. Although the conditions at this time are far from ideal we will organize classes to the best of our abilities. We will notify you if the classes will be online or in person.

Call: 905-456-3203 (Parish office/župni ured)

POKOJNIK

- ◆ U Tovarniku, u Slavoniji, preminuo **+Ivan Ilić**, u 86. godini života. Upućujemo sućut njegovoj sestri Nevenki Čuvalo Dragičević, te njezinim sinovim Robertu i Martinu, rodbini i prijateljima.
- ◆ Pokojnog Ivana preporučamo u molitve naše župne zajednice. Pokoj vječni daruj mu, Gospodine. I svjetlost vječna neka mu svijetli. Počivao u miru Božjem. Amen.



Biskupijska misa za obljetnice braka Misa za obljetnice braka koja se trebala održati za 2021. godinu je otkazana zbog COVID-19

Budući da su se nastavile mjere opreznosti zbog COVID-19 i zbog zabrinutosti za svačije zdravlje, donešena je odluka da će se otkazati misa za godišnjicu braka koja je trebala biti u lipnju 2021. Biskup Crosby bi, unatoč tome, htio čestitati svima koji slave 25. 40. 50. ili 60. plus obljetnicu braka 2021. godine. Stoga se možete prijaviti koristeći link ispod ovoga teksta i primit ćete potvrdu koju bi inače primili.

Ovo je godišnja misa za parove koji slave 25. 40. 50. ili 60. plus obljetnicu braka!

<http://crm.hamiltondiocese.com/registermass/weddinganniversary.aspx>

Diocesan Wedding Anniversary Mass THE 2021 ANNIVERSARY MASS HAS BEEN CANCELLED DUE TO COVID-19.

As the restrictions from COVID-19 continue and for the safety of all concerned, a decision has been made to cancel the annual Anniversary Mass scheduled for June of 2021. Bishop Crosby would still love to offer congratulations to all those who will be married 25, 40, 50, 60 and 60 plus years in 2021, so you will be able to register your anniversary via the link below, and we will send you the certificate you would have received if the Mass had gone ahead.

This is an annual Mass for couples celebrating their 25th, 40th, 50th, 60th or 60th plus Wedding Anniversary!

<http://crm.hamiltondiocese.com/registermass/weddinganniversary.aspx>

SAVRŠENO KAJANJE I DUHOVNA PRIČEST

Savršeno kajanje

Budući da ne možemo poći na sakramentalnu ispovijed, možete obaviti **Savršeno kajanje**. **Kako obaviti savršeno kajanje? Obavite savršeno kajanje kad u tišini iskreno reknete u mislima svoje grijeha Gospodinu, lake i teške grijeha, pokajete se za njih moleći Pokajanje, i donesite čvrstu odluku da ćete poći na sakramentalnu ispovijed čim to bude moguće.**

Zato, **sve vas** koji ovo čitate, pozivamo da **u pripravi za Uskrs** obavite **savršeno kajanje**, te da dođete na ispovijed kad se mognemo ponovno okupljati u našim crkvama.

Duhovna pričest

Budući da ne možete sudjelovati u svetim misama i primiti svetu pričest, izmolite ovu molitvu da bi se duhovno pričestili. Molitvu je posebno ponudio Sveti Otac, papa Franjo:

Moj Isuse, vjerujem da si stvarno prisutan u Presvetom oltarskom sakramentu. Volim Te iznad svega i želim Te u svojoj duši. Kako Te sada ne mogu sakramentalno primiti, barem duhovno dodji u moje srce.

Kao već pristigloga, grlim Te i ujedinjujem se s Tobom. Ne dopusti mi da se ikada odvojam od Tebe. Amen.

Preporučamo vam ovu molitvu. Koristite je da biste se duhovno sjedinili s Isusom Kristom u ovom vremenu kada se ne možemo okupljati u crkvama. Možete je moliti svaki dan.

fra Marko i fra Robert

PROSLAVA STEPINČEVA DANA

- ◊ U nedjelju 14. veljače 2021. svesata misa bit će slavljena u župi Hrvatskih mučenika u Mississauga u 11 sati uz sudjelovanje svih hrvatskih svećenika koji djeluju u GTA.
- ◊ Svetu misu moći ćete pratiti na istim poveznicama kao što ste i do sada pratili iz naše crkve Kraljice Mira.
- ◊ Te nedjelje ne će biti svete mise na engleskom jeziku koja se obično prenosi iz naše crkve u 12:30 popodne.



BLAGOSLOV OBITELJI***Kad blagoslov obavlja odrastao laik ili jedan od roditelja*****Roditelj:** U ime Oca i Sina i Duha Svetoga

Svi: Amen!

Roditelj: Hvalimo Gospodina jer je dobar.

Svi: Jer je vječna ljubav njegova.

Čitanje iz Poslanice Efežanima

Zaklinjem vas dakle ja, sužanj u Gospodinu: sa svom poniznošću i blagošću, sa strpljivošću živite dostoјno poziva kojim ste pozvani! Podnosite jedni druge u ljubavi; trudite se sačuvati jedinstvo Duha svezom mira! Jedno tijelo i jedan Duh – kao što ste i pozvani na jednu nadu svog poziva! Jedan Gospodin! Jedna vjera! Jedan krst! Jedan Bog i Otac sviju, nad svima i po svima i u svima!

Roditelj: Riječ Gospodnja!

Svi: Bogu hvala!

Molitva Vjernika

- Za svetu Crkvu katoličku, papu našega Franju, biskupa Douglassa, sve svećenike, redovnike i redovnice, molimo te! *Gospodine, usliši nas!*
- Za sve nas da odgovorno čuvamo svoje obiteljsko i kršćansko zajedništvo te da radosno vršimo svoje kršćansko poslanje, molimo te! *Gospodine, usliši nas!*
- Za našu obitelj, da po uzoru na Svetu obitelj, bude mjesto i ozračje ljubavi i mira, molimo te! *Gospodine, usliši nas!*
- Da svim našim pokojnicima i dušama u čistilištu udijeliš vječni pokoj, molimo te! *Gospodine, usliši nas!*

Oče naš...**MOLITVA BLAGOSLOVA**

Roditelj: Bože, stvoritelju i milosrdni obnovitelju svoga naroda! Ti si htio da naša obitelj, ustanovljena ženidbenim savezom, bude sakramentom Krista i Crkve. Izlij, molimo te, obilan blagoslov na našu obitelj, sabranu u tvoje ime. Sačuvaj nas u svojoj ljubavi da budemo jedno srce i jedna duša te da se brižnom ljubavlju brinemo jedni za druge i za one koji su nas potrebni. Pomozi nam da riječju i primjerom budemo pravi navjestitelji tvoga evanđelja. Po Kristu Gospodinu našemu.

Svi: Amen

Roditelj: Gospodin Isus, koji je sa svojom obitelji boravio u Nazaretu, neka uvijek ostane i s našom obitelji. Neka nas brani od svakoga zla i udijeli nam milost da budemo jedno srce i jedna duša.

Svi: Amen.

Roditelj: (dok škropi blagoslovljenom vodom) I sve neka nas blagoslovi svemogući Bog, **+Otac i Sin i Duh Sveti.**

Svi: Amen!



- | | |
|---------------------|---|
| 14. veljače 2021. | Proslava Stepinčeva dana u Župi hrvatskih mučenika u Mississaugi, |
| 17. veljače 2021. | Čista srijeda - Početak Korizme |
| 23. ožujka 2021. | Korizmena isповijed u Norvalu |
| 17. travnja 2021. | Sveta potvrda - Krizma |
| 28. ožujka 2021. | Cvjetnica |
| 1. travnja 2021. | Veliki Četvrtak |
| 2. travnja 2021. | Veliki Petak - Procesija s križem i obredi |
| 3. travnja 2021. | Velika Subota - Obredi Velike Subote |
| 4. travnja 2021. | USKRS |
| 10. travnja 2021. | Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra |
| 2. svibnja 2021. | Prva sveta priest |
| 4. lipnja 2021. | Početak devetnice u čast sv. Ante |
| 30. svibnja 2021. | Presveto Trojstvo - sv. misa u 9:00 sati - zaštitnik hrvatske župe u Oakville-u (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi) |
| 12. lipnja 2021. | Priprave za piknik i proslavu sv. Ante |
| 13. lipnja 2021. | Proslava sv. Ante - Piknik |
| 18. srpnja 2021. | Hodočašće u Midland - Norval organizator |
| 6. kolovoza 2021. | Početak devetnice u čast Velike Gospe |
| 15. kolovoza 2021. | Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - zaštitnik župe u Toronto - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi) |
| 21. kolovoza 2021. | Priprava za piknik |
| 22. kolovoza 2021. | Drugi piknik - Proslava Velike Gospe - Norval |
| 3. listopada 2021. | Proslava sv. Franje Asiškoga |
| 6. studenoga 2021. | Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra |
| 28. studenoga 2021. | Prva nedjelja Došašća |
| 3. prosinca 2021. | Proba za Nikolinje |
| 4. prosinca 2021. | Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani |
| 5. prosinca 2021. | Izbori za župno vijeće i odbor Centra |
| 14. prosinca 2021. | Adventska isповijed - Norval |
| 24. prosinca 2021. | Božićna misa bđenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka |
| 25. prosinca 2021. | BOŽIĆ |
| 26. prosinca 2021. | Sveta Obitelj |
| 27. prosinca 2021. | Sveti Ivan, apostol i evanđelist |
| 28. prosinca 2020. | Nevina dječica - Mladenci |
| 31. prosinca 2020. | Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica |

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra

Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.

stay cozy

**indoors or outdoors
with friends, food & wine**



Mediterranean Charcuterie Boards
Manchego, Feta, Halloumi, Kielbasa and Smoked Chorizo

Charcuterie
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have
Patio Heaters
to extend
your outdoor
experience

**sherpa
blankets**
available for purchase



Give the **gift** of
The Olive Board this
Holiday Season.



THE
Olive Board
CHARCUTERIE & WINE BAR

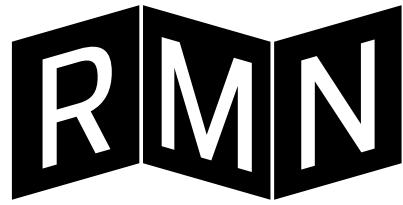
Grimsby
376 Winston Road
905.902.WINE (9463)

Ancaster
220 Wilson Street East
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday
12pm~10pm Friday & Saturday
11am ~ 8pm Sunday



theoliveboard.com



Read Me Now

M A R K E T I N G I N C .

Direct. Creative. Results.

Read Me Now Marketing offers direct mail marketing solutions for all of your print and advertising needs. We specialize in automotive marketing along with your everyday marketing needs. We will work closely with you to develop ideas that will captivate your audience, create stronger brand awareness and help grow and retain sales for your business.

Where

We are located in Grimsby, ON (Ancaster in December 2020) servicing the Greater Toronto Area as well as Niagara. We welcome you to stop by any time during business hours or give us a call!

When

Offering over 25 accumulative years in marketing, design and printing. We bring to you a perfect combination of skills and strategies so that you can get the most out of your marketing dollar.

How

Read Me Now Marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

Our approach is always customer focused and we strive to build and maintain the very best relationships with each and every customer no matter how big or small the project is.

Let us strategize with you! Read me now marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

TOLL FREE: 1.844.306.7323 - info@readmenowmarketing.com

Croatian-Canadian Scholarship Fund



**“ A \$2,000 scholarship
and two \$1,500
bursaries will
be awarded... ”**

The Croatian-Canadian Scholarship Fund is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.

We take great pride in our ability and commitment to help further the education of full-time post-secondary students in Canada.

A \$2000 scholarship and two \$1500 bursaries will be awarded to eligible students enrolled in a full-time program at a university, college, or technical/vocational institute in Canada.

To apply, students must submit (by mail) a completed application package to the:

Canadian-Croatian Chamber of Commerce
630 The East Mall
Toronto, ON M9B 4B1
Attention: Scholarship and Bursary Committee

The deadline for submissions is February 5, 2020 in order to be considered for the 2019/2020 school year. Scholarship and bursary recipients will be notified by March 6, 2020.

To receive a copy of the application package or to obtain further details about scholarship and bursary opportunities, please visit www.croat.ca or email us at contactus@croat.ca.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNJEŽNICA



CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!

CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local
and International Programming

TV Application Available for Smartphones & Tablets

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVs.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

MATTHEW KRASIC

905-929-5729 (text preferred)

matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



**CALL TO SAVE
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030

BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga

(Highway 10 north of the Q.E.W.)

905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga

(Just east of Erin Mills Parkway)

905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL

436 Roncesvalles Avenue

416-533-7954

YORKE CHAPEL

2357 Bloor Street West

416-767-3153

BUTLER CHAPEL

4933 Dundas Street West

416-231-2283



www.euromaxfoods.com

EUROMAX FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

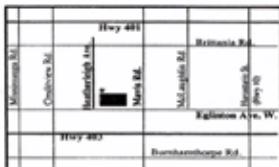
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9
NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUTOĐOM



RE/MAX
4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083
Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.
MIRIJANU DIREKTNO 416-804-1616



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEWR and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario



NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

Ozljede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

www.zaylaw.com

416- 875- 5632

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC
Dr. Renata Blondich BSc, DC
Dr. Carol Laic BSc, ND, MED
Jennifer Ferreira RMT
Alice Laquain PT

Info@etobicokesportmed.com



DETACHED ON SALE NOW!



www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate

Hrvatski Tamburaški Sastav
"Veseli Pajdaši"



Miroslav: 416.540.4649



John Alpeza
President
151 Brunel Rd- Unit # 21
Mississauga, ON L4Z 2H6
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996
john@alpeza.com • www.alpeza.com
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca



Electrical Contractor
Commercial • Industrial • Residential
1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić

ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA
905.276.3999

www.morphoothodontics.com

Braces for Children & Adults



TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450
U KANADI 416 881-9250
WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMNOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



GLOBAL MECHANICAL LTD. FIRE PROTECTION LTD.

Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902
IVAN JURICIC: 416-888-9954
JOHN NIZIC: 416-768-8060
JOE PRCELA: 416-919-5744

HR Graphics Inc. je tiskara koja vam stoji na usluzi za bilo kakve
potrebe tiskanja:

Tickets, Posters, Wedding Invitations, Flyers, Business Cards,
Calendars, Booklets, Personalized Greeting Cards.....

Tiskanje može biti na
hrvatskom ili engleskom jeziku
pa nam se obratite sa puno povjerenja.



A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services
in auditing, accounting, estate planning,
personal and corporate tax, and other
expert business advice. Services outside
Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210

Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississauga, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR: fra Robert Kavelj, OFM

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

Papa Franjo je u utorak 8.
prosinca proglašio
GODINU SV. JOSIPA koja
se slavi od **8. prosinca**
2020. do 8. prosinca
2021.

Tim povodom objavljena je odluka Apostolske pokorničarne kojom se uz Godinu svetoga Josipa veže „dar posebnih oprostâ“.

Dar posebnih oprosta podjeljuje se povodom Godine svetog Josipa, koju je papa Franjo proglašio povodom proslave 150. obljetnice proglašenja svetog Josipa zaštitnikom sveopće Crkve, ističe se na početku odluke Apostolske pokorničarne.

U odluci se navodi kako se **potpuni oprost** pod uobičajenim uvjetima (sakramentalna ispovijed, euharistijska pričest i molitva na nakane Svetoga Oca) podjeljuje vjernicima koji, dušom odijeljenom od svakoga grijeha, budu sudjelovali u Godini svetoga Josipa u prigoda ma i na načine koje naznačuje ova Apostolska pokorničarna.

a. Sveti Josip, autentični čovjek vjere, poziva nas ponovno otkriti sinovski odnos s Ocem, obnoviti vjernost molitvi, prignuti uho i odgovoriti s dubokim raspoznavanjem na Božju volju. Podjeljuje se **potpuni oprost** onima koji će **bar 30 minuta provesti u razmatranju molitve** **Očenaš** ili, pak, sudjelovati na duhovnoj obnovi u trajanju od najmanje jednoga dana koja predviđa jedno razmatranje o svetome Josipu.

b. Oni koji, po primjeru svetoga Josipa, učine neko djelo tjelesnog ili duhovnog milosrđa moći će također zadobiti dar **potpunog oprosta**.

c. Glavni je vid Josipova poziva bio taj da je bio čuvar Svetе nazaretske obitelji, zaručnik Blažene Djevice Marije i Isusov zakoniti otac. Kako bi se sve kršćanske obitelji potaknulo da stvore isto ozračje prisnog zajedništva, ljubavi i molitve koje se živjelo u Svetoj obitelji, **potpuni oprost** se zadobiva za moljenje svete krunice u obitelji i od strane zaručnikâ.

d. Potpuni oprost će, nadalje, moći zadobiti svi oni koji budu svakodnevno posvećivali svoj rad zaštiti svetoga Josipa te svaki vjernik koji u molitvi zazove govor **Tesara iz Nazareta**, da oni koji traže posao pronađu zaposlenje i da rad sviju bude dostojanstveniji.

e. Bijeg Svetе Obitelji iz Nazareta pokazuje nam da je Bog тамо где је човек у опасности, тамо где човек трпи, тамо где је принужен бјеžати, где дојивљава одбаченост и напушеност. **Potpuni se oprost** podjeljuje vjernicima koji budu izmobilili litaniје svetome Josipu (за западну традицију) односно Akatist (Akathistos) svetome Josipu у цijelosti или bar neki njegov dio (за истоčну традицију) односно неку drugu molitvu svetome Josipu vlastitu drugim liturgijskim tradicijama za Crkve proganjene *ad intra* i *ad extra* i na utjehu i pomoći svim kršćanima koji trpe svaki oblik progona.

Kako bi se ponovno potvrdilo univerzalnost заštite svetoga Josipa nad Crkvom uz gore spomenute prigode Apostolska pokorničarna podjeljuje **potpuni oprost** vjernicima koji budu molili bilo koju od Crkve dopuštenu molitvu ili čin pobožnosti u čast svetome Josipu, na primjer „K tebi se, o sveti Josipe“, osobito na dane 19. ožujka i 1. svibnja, na blagdan Svetе nazaretske obitelji Isusa, Marije i Josipa, na Nedjelju svetoga Josipa (prema istočnoj tradiciji), devetnaestoga u mjesecu i svake srijede, koja je dan posvećen spomenu tome sveču prema zapadnoj tradiciji.

U trenutnim okolnostima izvanrednog zdravstvenog stanja dar **potpunog oprosta** posebno se proteže na starije, bolesne, umiruće i sve one koji zbog opravdanih razloga ne mogu izlaziti iz svoje kuće pa, duše odijeljena od svakoga grijeha i uz nakanu da, čim im to bude moguće, ispunе tri uobičajena uvjeta, u vlastitome domu ili tamo gdje ih zapriječenost zatekne izmole čin pobožnosti u čast svetome Josipu, utjesi bolesnih i zagovorniku dobre smrti, prikazujući s povjerenjem Bogu patnje i nevolje vlastitoga života.

Da bi se zadobivanje Božje milosti po vlasti Ključeva u pastoralnom pogledu olakšalo, ova Pokorničarna usrdno

moli da se svi svećenici koji ima odgovarajuće ovlasti ponude raspoložive duše slaviti sakrament pokore i često podjeljuju svetu pričest bolesnima.

MOLITVA SVETOME JOSIPU

uz koju se u Godini svetoga Josipa veže zadobivanje potpunoga oprosta:

**K tebi se, o sveti Josipe,
utječemo u svojoj nevolji.**

**Pošto smo tvoju
presvetu Zaručnicu
za pomoć zamolili,
molimo pouzdano
i za tvoju pomoć.**

**Za ljubav,
koja te je s neoskrvrenjenom
Djevicom i Bogorodicom vezala,
i za očinsku ljubav,
kojom si Dijete Isusa grlio,
smjerno te molimo,
da baštinu, koju je Isus Krist
svojom Krvlju otkupio,
milostivo pogledaš,
te svojom moći našoj nevolji
u pomoć pritečeš.**

**O brižni čuvaru božanske obitelji,
brani odabранo potomstvo
Isusa Krista.**

**Ne daj predragi oče,
da nas okuže
zablude i pokvarenost.**

**Budi nam s neba
milostivo u pomoći,
o naš jaki zaštitniče,
u borbi sa vlašću tmine.**

**Pa kao što si nekad Dijete Isusa
iz najveće pogibli života izbavio,
tako i sada brani
svetu Crkvu Božju**

od svih zasjeda neprijateljskih,

te nas svakoga pojedinoga

trajno uzmi pod svoje okrilje

da uzmognemo

po tvom izgledu

i tvojom pomoću

sveto živjeti,

blaženo preminuti

i u nebu

vječno blaženstvo zadobiti.

Amen.

ika.hkm.hr



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRE ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
Email: info@hrgraphicsinc.com